

LE BULLETIN DE L'ALDA MARS 2015



Réunion préparatoire pour l'ouverture de l'Agence de la Démocratie Locale à Dnipopetrovsk: la première ADL Ukraine sera bientôt opérative!

Une réunion importante en vue de l'ouverture de l'Agence de la Démocratie Locale (ADL) à Dnipopetrovsk, en Ukraine, a eu lieu le 6 mars dernier, en stricte collaboration avec l'événement consacré aux jeunes organisé par le Congrès du Conseil d'Europe, à propos du projet "Strengthening the capacity of local authorities in Ukraine" (Renforcer la capacité des organismes locaux en Ukraine).

ALDA, en collaboration avec ses partenaires, a l'intention d'**inaugurer l'ADL Dnipopetrovsk le 18 mai 2015**, en même temps que les célébrations de l' 'Europe Day'. La liste des partenaires confirmés inclut avec les autres, la région de la Basse Slesia (Pologne), l'Alsace (France), et la Région de Dnipopetrovsk (Ukraine). L'ADL est soutenue par le Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux du Conseil d'Europe, par l'Initiative ART du UNDP et par CORLEAP – la Conférence des Organismes Régionaux et locaux pour le Partenariat Oriental du Comité des Régions (CoR).

La réunion introductive a réuni les jeunes leaders de la ville de Dnipopetrovsk, représentants de la région et des régions voisines, experts et activistes civiques de Kiev, Odessa, Charvik, Leopoli e Rivne.

Volodymyr Peregudov, Vice Président du Conseil Régional de Dnipopetrovsk, a accueilli les participants au nom de Yevgeny Udod, Président du Conseil Régional de Dnipopetrovsk, qui se trouvait en voyage ces jours là dans la région partenaire de la Basse Slesia. Peregudov a confirmé l'engagement des organismes locaux par rapport à ADL et aux activités en programme.

La Secrétaire Générale d'ALDA, Antonella Valmorbida, a expliqué le concept et le rôle d'ADL, en soulignant l'importance non seulement des partenaires locaux et internationaux, mais aussi des organisations de la société civile et des organismes locaux, dans le développement des activités de l'ADL.

A son discours ont fait écho les deux présentations successives. Blazej Zajac, Président de l'Association for the East-West Mutual Understanding de la ville de Breslavia, a parlé de la

coopération actuelle entre Bassa Slesia et Dnipropetrovsk, alors que Jan Szebesczyk, Coordinateur du projet avec l'House of Meetings of Angelus Silesius di Breslavia, a souligné l'importance des échanges de la jeunesse pour dépasser les stéréotypes, mobiliser les jeunes et pour améliorer la compréhension entre les pays voisins.

Les participants ont eu l'occasion d'assister aux présentations des experts Andrii Krupnik, de all-Ukrainian Association for Community Self-Organisation Assistance, qui a parlé des mécanismes existants pour la participation publique dans la formulation et l'implémentation des politiques locales. Oleksii Orlovsky, Directeur d'International Renaissance Foundation, a parlé plutôt des défis à affronter pour assurer la participation à la démocratie locale considérant la législation courante en Ukraine.

La présentation de Dobrica Milovanovic, membre du Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux du Conseil d'Europe et aussi du Conseil Directif d'ALDA, s'est focalisée sur le travail effectué par les ADL des Balkans à partir des années '90, pendant l'époque de la transition. Les ADL des Balkans, selon son opinion, représentent un évènement capital pour les communautés, surtout pour soutenir le dialogue entre société civile et organismes locaux. Elles ont été en mesure de créer les conditions pour le développement de la démocratie locale et de la participation des citoyens, en les aidant à développer leurs capacités, en commençant la coopération et en les aidant à trouver les partenaires pour des projets communs.

La section de l'après-midi a été consacrée aux groupes de discussion des différents aspects pratiques du travail de l'ADL, en particulier par rapport à comment et à travers quels moyens augmenter l'impact sur le territoire.

Grand enthousiasme des participants, qui ont exprimé leur intérêt et leur curiosité sur comment pouvoir être engagés directement dans les activités de l'ADL. En même temps, les représentants de la société civile provenant d'autres régions soutenaient la nécessité d'ouvrir d'ultérieures ADL dans d'autres villes d'Ukraine, parmi lesquelles Odessa et Charvik comme possibles options.

Les objectifs de la rencontre, informer les potentiels stakeholder de l'inauguration du 18 mai, mais aussi discuter du rôle de la future ADL, échanger des idées sur comment tirer parti au mieux de la coopération avec les organismes locaux et la société civile de la région, et identifier les besoins et les priorités de la nouvelle ADL, ont pleinement été atteints.

Pour de plus amples informations, consulter l'[agenda](#) de l'événement

Vous trouverez ci-dessous d'autres ressources intéressantes:

- [Présentation](#) de Dobrica Milovanovic, membre du Conseil Directif de ALDA
- [Galerie photos](#)
- [Vidéo](#) de l'événement
- [Ouverture de l'Agence de la Démocratie Locale à Dnipopetrovsk le 18 Mai](#)
- [Une Agence de la Démocratie Locale sera ouverte à Dnipopetrovsk](#)
- [A Dnipopetrovsk, pour la première fois, sera ouverte une Agence de la Démocratie Locale](#)
- [Yevgeny Udod invite la communauté à contribuer au développement de Dnipopetrovsk](#)
- [Pour la première fois en Ukraine, sera ouverte une ADL à Dnipopetrovsk](#)
- [Dnipopetrovsk: Pour la première fois en Ukraine, sera ouverte une ADL](#)
- [A Dnipopetrovsk, en Ukraine, sera ouverte la première Agence de la Démocratie Locale](#)

- [Dnipopetrovsk, Ukraine, ouverte la première ADL](#)
- [Dnipopetrovsk : respect de la démocratie et développement de l'activité de la société civile](#)
- [Dnipopetrovsk enseigne la démocratie](#)
- [Information de la région de Dnipopetrovsk](#)
- [Ukraine: pour la première fois sera ouverte une ADL à Dnipopetrovsk](#)
- [Dnipopetrovsk: pour la première fois une ADL en Ukraine](#)
- [Dnipopetrovsk, Ukraine ouvre pour la première fois un Agence de la Démocratie Locale](#)
- [Dnipopetrovsk, Ukraine: prochaine ouverture d'une Agence de la Démocratie Locale](#)
- [A Dnipopetrovsk ouvre pour la première fois une ADL](#)



Bourse Gianfranco Martini 2015 – Candidature jusqu'au 10 Avril

ALDA a mis en place une bourse à la mémoire de son Président Honoraire Gianfranco Martini.

Des étudiants d'universités et des chercheurs peuvent soumettre leurs candidatures jusqu'au 10 Avril pour l'édition de 2015. Leur étude doit porter le développement de stratégies théoriques et pratiques pour la promotion de la démocratie locale, l'engagement de la société civile et du dialogue interethnique.

Pour plus d'information concernant la candidature, la sélection, les projets et la bourse, consultez [la page spécifique](#).

Le candidat sélectionné sera annoncé à l'Assemblée Générale d'ALDA en Mai 2015, pendant laquelle le bénéficiaire présentera les résultats de son étude, qui sera communiqués.

Gianfranco Martini, décédé en Octobre 2012, était parmi les initiateurs du concept des Agences de la Démocratie Locale et est devenu le premier Président d'ALDA en 1999. Tout au long de sa vie active, il a travaillé avec passion pour la promotion de la démocratie locale, l'engagement des citoyens et le dialogue interethnique, surtout dans les Balkans Occidentaux.

[Plus d'information sur la bourse Gianfranco Martini \(en anglais.pdf\)](#)



La loterie qui célèbre le quinzième anniversaire d'ALDA: il manque un mois à l'extraction!

Dernier mois disponible pour acheter les billets de la loterie qui célèbre notre 15^{ième} anniversaire. En prime, de fantastiques prix dont des séjours dans toute l'Europe, aliments et vins typiques, dispositifs électroniques et revues!

L'extraction aura lieu à l'intérieur du **Conseil d'Europe**, à Strasbourg, le **15 Avril 2015**, en présence des représentants du Conseil d'Europe et du Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux du Conseil d'Europe, qui garantiront la visibilité et la légitimité de la loterie d'ALDA.

*La date d'extraction a été déplacée du 15 Mars au 15 Avril justement pour assurer la présence de représentants du Conseil et du Congrès.

Liste des prix:

Découvrez l'Europe et le travail de l'ALDA !

1. Voyage et séjour à Strasbourg (France), 3 nuits pour 2 personnes – offerts par l'ALDA
2. Voyage et séjour à Bruxelles (Belgique), 3 nuits pour 2 personnes – offerts par l'ALDA.
3. Voyage et séjour à Vicence, Région Vénétie (Italie), 3 nuits pour 2 personnes – offerts par l'ALDA
4. Voyage et séjour à Caen, Région Basse-Normandie (France) - 4 nuits pour 2 personnes – offerts par la Région Basse-Normandie
5. Voyage et séjour à Kotor (Monténégro), 3 nuits pour 2 personnes – offerts par l'ADL Monténégro
6. Voyage et séjour à Mostar (Bosnie-Herzégovine), 3 nuits pour 2 personnes – offerts par l'ADL Mostar
7. Voyage et séjour à Ohrid (Macédoine), 3 nuits pour 2 personnes – offerts par la Région Basse-Normandie
8. Voyage et séjour à Palic / Subotica, Vojvodine (Serbie), 3 nuits pour 2 personnes – offerts par l'ADL Subotica
9. Voyage et séjour en Géorgie, sur la Mer Noire, 3 nuits pour 2 personnes – offerts par l'ADL Géorgie
10. Séjour dans un B&B de campagne à Erdut / Osijek (Croatie), 2 nuits pour 2 personnes – offert par la Municipalité d'Erdut
11. Séjour dans un B&B de campagne à Daij (Croatie), 2 nuits pour 2 personnes – offert par la Municipalité d'Erdut
12. Séjour dans un B&B de campagne à Aljmaš (Croatie), 2 nuits pour 2 personnes – offert par la Municipalité d'Erdut
13. Séjour dans le cœur de l'Europe: Strasbourg (France), 3 nuits pour 2 personnes – offert par la

Ville de Strasbourg

14. Séjour dans le cœur de l'Europe: Bruxelles (Belgique), 3 nuits pour 2 personnes – offert par l'ALDA. 15. Abonnement au magazine New Eastern Europe, un bimestriel concernant l'Europe Centrale et Orientale – offert par New Eastern Europe

Pour vous et votre famille!

16. Voyage et séjour à Strasbourg (France) pour le Marché de Noël 2015, 3 nuits pour 2 personnes – offerts par Strasbourg

17. Séjour à Strasbourg Hammamet (Tunisie) 3 nuits pour 2 personnes – offert par Lam Echaml

18. Séjour à Varna, sur la côte de la Mer Noire (Bulgarie), 3 nuits pour 2 personnes – offert par UBBSLA

19. Séjour à Karşıyaka (Turquie), 1 week-end pour 2 personnes – offert par la Municipalité de Karşıyaka

20. Séjour à San Candido, sur les Dolomites (Italie), 2 nuits pour 2 personnes – offert par l'Hôtel Leitlhof - Dolomiten Living

21. Séjour dans le Salent, Pouilles (Italie), 5 nuits pour 2 personnes – offert par ISBEM

22. Séjour à Ravenne, Région Emilie-Romagne (Italie), 6 nuits pour 2 personnes – offert par l'Hôtel Diana

23. Séjour à Ravenne, Région Emilie-Romagne (Italie), 6 nuits pour 2 personnes – offert par l'Association ENDAS

24. iPad Apple mini Retina 16 GB Wi-Fi + Cellular – offert par abc.it

25. 6 bouteilles de vin AOP de la Pouilles (Italie) – offert par Albano Carrisi

26. 6 bouteilles de vin blanc biologique de l'Alsace (France) – offert par la famille Friederich-Zasova

27. Large panier avec nourriture et vins typique de Cilento, Campanie (Italie) – offert par la Municipalité de Laurino

28. 3 Billets d'entrée pour Disneyland Paris (France) – offerts par l'ALDA

29. 3 Billets d'entrée pour Gardaland, Vérone, Région Vénétie (Italie) – offerts par l'ALDA

30. 2 Billets d'entrée pour EXIT Festival 2015 à Novi Sad (Serbie) – offerts par l'ADL Subotica

31. 4 Billets d'entrée pour l'exposition "Tutankhamon Caravaggio Van Gogh" à Vicence, Région Vénétie (Italie) – offerts par Vicence



ALDA rencontre le Parlementaire Européen Brando Benifei pour discuter des défis et des opportunités de l'Europe

Le staff d'ALDA continue à interviewer les députés européens et les autres importants stakeholder européens pour mieux connaître leurs opinions et positions sur les thèmes concernant la démocratie locale et la participation des citoyens dans l'Union Européenne. Aldo Xhani, Project Manager d'ALDA pour la population active, a interviewé le Parlementaire Européen Brando Benifei pour discuter des défis que l'Europe est en train d'affronter et des opportunités que celle-ci peut offrir.

Secondo Benifei, un climat général de non confiance domine dans toute l'Europe. En ce sens, le plus grand défi est celui de récupérer la confiance réciproque, non seulement entre la classe politique et la société civile, mais aussi entre les pays de l'Union Européenne. La solidarité réciproque et la cohésion sont essentielles pour éviter le fractionnement de l'Union, qui représente en effet un danger. L'Union Européenne ne peut pas encore se considérer une vraie union: les gouvernements et les parlementaires européens ont un rôle fondamental dans la construction d'une vraie intégration.

Un autre grand défi est celui de rapprocher les citoyens à l'Europe, en promouvant leur participation au niveau local pour construire un idéal commun d'intégration. Souvent l'Europe est perçue comme une entité distante, mais en même temps, ses décisions influencent concrètement la vie des citoyens, souvent sans qu'ils le sachent. Le succès des activités organisées dans le domaine des programmes Jeunesse en Action et Erasmus + contribuent au renforcement de ce sentiment d'intégration et d'appartenance à l'Europe, phénomène très important dans une période dominée par l'euro scepticisme. Nonobstant le fait que l'Europe offre de nombreuses opportunités, il est nécessaire d'améliorer l'accessibilité à de telles possibilités, en augmentant le nombre d'individus, autorités et associations qui puissent avoir accès aux fonds européens.

L'interview a été en plus l'occasion pour discuter de l'interruption de cinq ans de l'élargissement de l'Union Européenne: les activités qui stimulent le dialogue réciproque et la participation des citoyens, provenant de l'Union Européenne et des Pays voisins, sont essentielles pour établir la paix et la cohésion aussi au-delà des frontières européennes. En particulier, les relations internationales avec les Pays du voisinage qui se limitent souvent à des accords politiques et économiques, mais elles devraient prévoir également des échanges entre étudiants, organismes locaux et associations de la société civile.

Comme parlementaire européen, les priorités de Benifei sont: l'amélioration de l'intégration et de l'union sociale à l'intérieur de l'Union Européenne, puisqu'il existe une différence entre l'intégration économique et fiscale et la convergence des paramètres sociaux entre les différents pays de l'Union; le renforcement de l'Europe en tant qu'acteur en mesure de représenter nos intérêts et valeurs dans le monde; et l'engagement direct dans les politiques sociales en ce qui concerne les jeunes, les personnes avec un handicap et l'Agenda digital européen.

Le podcast complet de l'interview est disponible sur notre chaine [SoundCloud](#)



ALDA Skopje, acteur incontournable pour le développement international Quel est le rôle crucial de l'ALDA Skopje en Macédoine?

ALDA développe ses activités en Macédoine depuis une décennie, particulièrement autour de la coopération entre la Région française Basse-Normandie et la Macédoine. Grâce aux nombreux projets menés et partenariats noués sur le territoire, ALDA a créé une base solide quant au développement des actions. Ainsi, il y a quelques années ALDA a officiellement ouvert sa branche

à Skopje. Nous sommes fiers aujourd'hui de constater qu'ALDA Skopje devient un acteur important dans le pays quant à la promotion de la démocratie locale par la coopération internationale. Nous menons actuellement des projets avec des acteurs très variés : des Ministères, des collectivités locales, des associations, des écoles, des institutions culturelles. La Macédoine trouve son chemin vers la famille européenne et ALDA Skopje appuie ces efforts par la création de possibilités de coopération entre des acteurs divers macédoniens et leurs homologues européens.

ALDA Skopje s'implique dans des actions de coopération en Europe et dans les pays du voisinage

Par la volonté de l'équipe dirigeante d'ALDA, de son équipe sur place et de ses partenaires, ALDA Skopje voit ses actions s'élargir. A savoir, depuis cette année 2015, ALDA Skopje fait partie du programme de mise en place d'une plateforme sur la participation des jeunes. Unique dans son genre par le maillage des collectivités locales, la société civile et les jeunes, le réseau s'installe dans 5 pays des Balkans alors qu'ALDA Skopje mène son développement. Malgré la proximité géographique et culturelle des pays des Balkans, la mise en réseau des jeunes et des acteurs politiques de la région reste toujours un défi et représente une nécessité pour le développement régional.

Par ailleurs, outre les nombreux projets avec l'Union Européenne, ALDA Skopje élargit ces actions dans les régions voisines : le Caucase et la Méditerranée. Grâce à ces nouvelles collaborations, la semaine dernière, ALDA Skopje a mené une action du projet « YES TODAY ». Un groupe de jeunes Azerbaïdjanais est venu en voyage d'étude et en formation en Macédoine sur la question de l'emploi des jeunes. « Les réactions positives des participants et le fort écho qu'a eu l'événement dans la presse macédonienne prouve que ce type d'échanges est particulièrement intéressant pour nos territoires » dit Mme Ivana Dimitrovska, Responsable du bureau de ALDA Skopje. « Echanger avec des pays différents, en dehors des frontières habituelles, est enrichissant pour nos partenaires. Ceci mène à de nombreuses réflexions sur nos pratiques habituelles » et elle ajoute « Portés par cette excellente expérience, nous voudrions élargir la réflexion sur la question de l'emploi des jeunes et nous sommes actuellement en préparation d'un projet avec le Maroc et la Tunisie ».

Les nouveaux défis

Portés par notre vision internationale, de nouvelles opportunités sont toujours à saisir. Par le biais de ses nouvelles fonctions et projets, ALDA Skopje, commence à occuper une place solide dans la société civile. « Nous sommes en train de construire notre identité propre, tant en Macédoine que dans le réseau d'ALDA » Mme Dimitrovska affirme. « Ceci demande beaucoup de dévotion, d'engagement et d'enthousiasme. La dynamique de l'équipe de Skopje se renforce. Grâce aux grands efforts de toute l'équipe, le soutien apporté par ALDA et l'engagement de nos partenaires, nous sommes prêts à réaliser les grands objectifs de développement d'ALDA Skopje ».



Jeunes Azéris en visite étude en Macédoine

Un groupe de jeunes Azéris a participé à un cours de formation sur les thématiques de l'occupation et de l'insertion sociale, qui a eu lieu en Macédoine du 2 au 6 mars, dans le domaine du projet YES TODAY! Youth Employment and Social Inclusion: Training and opportunities for Developing Azeri Youth (YES TODAY! Emploi des Jeunes et Insertion Sociale: Formation et opportunité pour le Développement de la Jeunesse Azéris), implémentée par ALDA.

Le but du cours était celui d'améliorer les connaissances des jeunes participants par rapport à la thématique du chômage chez les jeunes, de l'insertion sociale et économique et du développement local à travers une approche multidisciplinaire et multiculturelle. Les méthodes et les instruments utilisés ont aidé les jeunes à acquérir les compétences nécessaires pour améliorer leur propre possibilité d'emploi et pour avoir accès à différentes opportunités.

Les jeunes Azéris ont eu en plus la possibilité de visiter les plus importantes institutions et organisations de Skopje, de s'informer par rapport aux opportunités présentes pour l'emploi des jeunes et les bonnes pratiques et expériences.

Le groupe a visité l'Agence pour l'Emploi et l'Agence d'Etat pour la Jeunesse et le Sport de la République de la Macédoine, où il a assisté à une présentation sur le cadre institutionnel concernant l'emploi et les politiques des jeunes. Les jeunes, en plus, ont eu l'occasion de participer à un échange de bonnes pratiques dans le bureau de l'UNDP de Skopje, avec le focus sur les opportunités offertes aux start up. Ils ont, à la fin, eu la possibilité de visiter les organisations locales de la jeunesse.

Les jeunes Azéris ont présenté leur pays, leur culture et leurs traditions et ils ont offert aux compagnons macédoniens une dégustation des produits Azéris.

Le programme de la visite étude, en dernier lieu, s'est focalisé sur les capacités personnelles des participants à travers une formation du projet cycle management et sur le développement de leurs habilités d'entrepreneurs.

La visite étude représente le follow-up du projet FUNNY et s'inscrit dans le contexte de "YES TODAY! Youth Employment and Social Inclusion: Training and opportunities for Developing Azeri Youth", projet implémenté par ALDA, en coopération avec SEGA et la Coalition des Organisations des jeunes, et avec le soutien financier de l'Eglise Valdese Evangelica.

La visite étude a eu une grande visibilité médiatique en Macédoine. Ci-dessous quelques liens aux médias macédoine qui en ont parlé:

[Visite étude "Yes Today! Youth Employment and Social Inclusion"](#)

[Etudiants de l'Azerbaïdjan visitent l'Agence de l'Occupation de la Macédoine](#)

[Yes, today ! Youth Employment and Social Inclusion](#)

[Etudiants Azeri en visite à l'Agence pour l'emploi en Macédoine](#)

[Galerie photos](#)



Légalité, confiance et cohésion sociale ne sont pas les points de départ mais le fruit d'un parcours de bon gouvernement et participation

Des actes d'intimidations contre des représentants et fonctionnaires des organismes locaux en grave augmentation: voici la réponse des maires italiens dont les communes sont membres d'ALDA.

D'après un article publié en date du 02 mars du journal La Repubblica au soin de G. Baldessarro, émerge une vérité choquante: environ l'8% des mairies italiennes, sans discrimination par dimension et position géographique, est victime d'actes intimidateurs destinés aux maires, assesseurs, conseillers communaux.

Le phénomène est malheureusement en forte augmentation si on considère les données présentées: en 2013 les cas enregistrés montent à 870; seulement dans les premiers quatre mois, en 2014, 395 épisodes ont été enregistrés; dans les derniers 16 mois le nombre des actes intimidateur s'élève à 1.265.

Même si la situation est alarmante, ALDA – l'Association Européenne pour la Démocratie Locale – qui depuis plus de 15 ans travaille pour promouvoir la participation des citoyens au niveau local, veut mettre l'accent sur certains aspects positifs rencontrés au cours de son travail.

ALDA est une organisation qui compte plus de 170 membres entre organismes locaux et associations non gouvernementales italiennes, européennes, et des pays du voisinage européen. La collaboration constante avec la société civile et les organisations locales, et en particulier avec la municipalité, permet de découvrir chaque jour l'authenticité des rapports, en favorisant la confiance réciproque et le bon gouvernement, en tenant pointé vers le haut les valeurs de la démocratie, de la participation, du développement et de la légalité.

La dénonciation déconcertante du journal La Repubblica a suscité chez ALDA le besoin de soulever le thème avec les propres membres, en particulier avec les maires de différentes communes italiennes. Voici donc les voix du Maire de Mesagne, dans le département de Brindisi, et du Maire de Thiene, Vicence, qui soulignent l'importance de s'ouvrir vers les citoyens et de se mettre en réseau en Europe pour une vraie démocratie locale.

Le Maire Franco Scoditti, de la Commune de Mesagne (Brindisi) a déclaré: «Quand l'histoire et le tissu économique et social d'un territoire ont été marqués par d'évidentes présences criminelles, comme celle de la Sacra Corona Unita sur la terre de Mesagne, le risque d'intimidation est constant, même si le phénomène criminel a été contrasté dans son essence grâce à la magistrature et aux anticorps sociaux qui ont présidés légalement le territoire. Surtout si on continue à s'occuper, efficacement, des biens confisqués aux mafias – et ajoute – Pour notre part, en qualité d'administrateur, reste constant l'engagement de soutenir la cohésion sociale et

annexer la communauté aux circuits et réseaux, nationaux et internationaux, capables d'accélérer les processus régénératifs culturels et les bonnes pratiques de gouvernement, indispensables pour un réel et sain développement du territoire. Le choix d'adhérer à ALDA part de ces considérations, pour soutenir chez nos concitoyens, citoyens du monde, la conscience qu'il y a de nombreux et compétents compagnons de route».

“Même si notre territoire semble, à nos jours, pratiquement immune d'infiltrations de la criminalité organisée dans le domaine environnemental et urbain, on ne doit pas baisser la garde sur ce sujet – déclare le Maire de Thiene (Vicence), Giovanni Battista Casarotto – L'engagement devient donc fondamental pour rendre toujours plus transparent l'appareil administratif et permettre au citoyen d'être participe aux activités communales. L'objectif d'intégrité est réalisé à travers différents instruments, comme la réglementation interne, c'est à dire le plan anticorruption et le programme pour la transparence, approuvés annuellement par le Conseil Municipal, et la constante mise à jour des informations sur le site de la Mairie, dans une section consacrée spécialement et appelée "Administration Transparente". L'instrument d'accès civique permet au citoyen de demander ensuite la publication des informations qui ne seraient pas indiquées ou mises à jour. Le partage des bonnes pratiques, dans ce sens, est indispensable pour la création d'une culture de légalité, de transparence et de collaboration réciproque entre l'appareil bureaucratique et la population, surtout dans l'optique d'une citoyenneté européenne. Dans ce panorama ALDA représente l'interlocuteur idéal entre les différentes réalités quelles soit nationales ou européennes dans la direction du contraste aux phénomènes qui menacent l'intégrité et la bonne gouvernance”.

“Nous tenons énormément à notre réseau et à l'opinion de qui collabore avec nous concernant notre action – déclare Antonella Valmorbida, Secrétaire Générale de l'ALDA – Pour nous, il est important que nos membres et partenaires soient satisfaits des parcours entrepris ensemble, et qu'ils sentent la valeur ajoutée de nos collaborations. Nous vivons malheureusement dans un monde où la “transparence” n'est pas à l'ordre du jour et où la sérénité sur le propre lieu de travail n'est pas toujours acquise, mais nous voulons mettre l'accent sur ces expériences et ces coopérations dignes d'être connues par leur authenticité et l'engagement de qui travaille avec passion, le mieux possible, avec l'espérance de créer des liens toujours plus forts, dictés par le respect, par la cohésion et par la confiance réciproque”.



Lancement de la phase pilote du "Conseil des Jeunes" à Godeni, en Roumanie

Du 27 au 29 mars, dans le domaine du projet DECIDE, lezer Muscel Mountain Communi Association (l'Association de la Communauté Montagnarde de lezer Muscel), en Roumanie, a lancé la phase pilote du “Conseil des Jeunes” comme une des mesures du pacte démocratique promu par Slovakian Center for Community Organizing (Centre Slovaque pour l'Organisation de la Communauté) et la Municipalité de Banska Bystrica.

Plus de 30 bonnes pratiques qui promeuvent la participation citoyenne ont été recueillies pendant la première phase du projet et échangées à travers une plateforme internationale. Le but de cette phase était celui de tester les formes existantes de participation et d'analyser la possibilité de former un Conseil des Jeunes à Godeni, en Roumanie, en suivant l'exemple des autres communes.

Pendant cette phase, à travers la coopération entre IMMCA et d'autres acteurs locaux, ont été identifiées les stakeholder locaux, parmi lesquelles les mairies de Godeni et Domnesti, écoles, associations des jeunes et jeunes au chômage. 7 jeunes conseillers ont été élus et ont leur a assigné un rôle à l'intérieur du Conseil des Jeunes. L'objectif général de l'implémentation est d'impliquer les jeunes représentants dans les processus décisionnels au niveau local, leur faire acquérir l'expérience à travers la réalisation des services pour la communauté, ainsi que leur permettre d'expérimenter la démocratie et la participation dans leur vie quotidienne.



Rapport de CONCORD sur l'engagement réciproque entre délégations européennes et organisations de la société civile.

CONCORD, la Confédération Européenne des ONG pour le Développement et l'Emergence, a publié un rapport sur l'engagement réciproque entre délégations européennes et organisations de la société civile (OSC) dans le monde entier.

Le rapport se base sur les réponses à un sondage mondial auquel se sont soumis 229 acteurs de la société civile, entre membres et partenaires de CONCORD opérant dans bien 70 pays, auxquels s'ajoutent les interviews réalisées avec quelques délégations européennes.

L'objectif du rapport est de recueillir des exemples de bonnes pratiques et de leçons acquises à travers l'implication réciproque des délégations européennes et OSC, dans le but de restituer un feedback et des recommandations aux délégations européennes, aux états européens et à la société civile. Le but final est celui d'améliorer la collaboration entre délégations et OSC.

Sans doute on a avancé et le dialogue entre délégations et OSC résulte en constante augmentation, mais il reste encore de grands défis à affronter. Les consultations spécifiques existantes doivent se transformer en dialogue permanent, le réseau des acteurs sociaux a besoin d'être élargi, en plus d'une plus grande implication des organisations locales et de la société civile. La question ne se limite pas aux délégations européennes, les OSC doivent aussi mieux se coordonner de façon à assurer une meilleure implication avec les délégations européennes.

Il est possible d'accéder à travers le [link](#) qui suit, au rapport en anglais, espagnol et français.

CONCORD est en train d'organiser pour le 31 mars 3 webinars dans les trois langues du rapport, pour d'ultérieurs échanges sur celui-ci, sur les recommandations contenues à l'intérieur et sur son utilité. Pour participer aux webinars, vous êtes priés de vous enregistrer aux link ci-dessous avant le 15 mars.

- [Webinar en anglais, 31 mars \(10.00-11.00 CET\)](#)
- [Webinar en français, 31 mars\(12.00-13.00 CET\)](#)
- [Webinar en espagnol, 31 mars \(17.00-18.00 CET\)](#)



Paris: ALDA présente sa contribution à l'édition 2014 de la Semaine Européenne de la Démocratie Locale

Le 16 février dernier, ALDA a été invitée à Paris par le Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux pour contribuer à la réunion de coordination pour la Semaine Européenne de la Démocratie Locale 2015. L'évènement a réuni les villes et les associations qui se sont démontré les plus actives et les plus impliquées dans la promotion de la participation des citoyens au niveau local. La rencontre a représenté également une occasion pour l'échange des bonnes pratiques entre participants et pour stimuler la connaissance de la démocratie locale.

ALDA était représentée par Aldo Xhani, Coordinateur du programme de citoyenneté active, qui a présenté la contribution de l'association pendant la Semaine Européenne de la Démocratie Locale de 2014, avec le focus sur la "Citoyenneté active: vote, partage et participation". Les participants ont accueilli avec enthousiasme la publication d'ALDA "**Participation de la population dans les Processus Décisionnels Locaux – Cas d'étude dans le domaine de la Semaine Européenne de la Démocratie Locale**".

La publication, rédigée en russe, recueille les principales bonnes pratiques en soutien à la démocratie participative au niveau local et sera distribuée en 400 copies en Biélorussie comme instrument pour promouvoir ultérieurement la participation citoyenne dans le pays. L'objectif est double: donner une vision d'ensemble et transférer en Biélorussie les bonnes pratiques qui concernent la participation des citoyens et la coopération entre les organismes locaux et les organisations de la société civile, et sensibiliser les lecteurs sur la Semaine Européenne pour la Démocratie Locale et offrir l'opportunité de participer aux municipalités et organisations biélorusses.

ALDA a renouvelé l'intention de contribuer à l'édition 2015 de la Semaine Européenne de la Démocratie Locale en promouvant l'initiative sur son réseau et en invitant tous les membres à prendre part à l'activité du Congrès.

NOUVELLES DES ADL



“Démocratie Locale en Arménie: Appel au Gouvernement” présenté au Gouvernement arménien: soutenir la consolidation de la démocratie locale en Arménie.

Dans le domaine du vaste programme en support à la consolidation de la démocratie locale en Arménie, développé par le Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux du Conseil d’Europe, le 21 janvier dernier, la Communities Finance Officers Association et l’Association of Municipal Councillors a présenté publiquement au Ministre pour l’Administration Territoriale et pour les Situations d’Emergence le document “Démocratie Locale en Arménie: Appel au Gouvernement”.

Le document contient les propositions de 150 maires et assesseurs provenant de 10 régions de l’Arménie, recueillies pendant deux séminaires organisés par le Conseil d’Europe, et qui ont eu lieu les 9 et 11 septembre 2014 à Gyumri et Sisian. Ils contiennent les propositions et les préoccupations des communautés conformément au principe de subsidiarité, à la réforme administrative et territoriale, à la coopération inter-municipale, aux impôts et taxes, au rôle des conseillers et à la participation citoyenne.

L’ADL Arménie dirigée par Lusine Aleksandryan et la Secrétaire Générale d’ALDA, Antonella Valmorbida, ont pris part à l’initiative respectivement en qualité de partenaire locale et experte en société civile. En particulier, Valmorbida a coordonné en septembre 2014, à Gyumri ainsi qu’à Sisian, l’atelier sur la participation citoyenne dans le but de sensibiliser les participants sur le thème pour identifier de possibles améliorations.

L’*Appel* a été accueilli comme un formidable exemple de collaboration entre les organismes locaux, associations et gouvernement centrale. Entre temps, le Gouvernement arménien a officiellement demandé au Congrès de s’engager dans le dialogue post-monitorage, qui commencera probablement en milieu d’année.



Un autre pas en avant vers l'ADL Tunisie, et actions de responsabilité sociale d'ALDA dans le pays.

Irène Zanetti, responsable des communications d'ALDA, a été en mission à Tunis du 2 au 6 mars pour suivre quelques –unes des activités de l'association dans le pays.

La mission a représenté un pas en avant ultérieur vers l'ouverture d'une future Agence de la Démocratie Locale en Tunisie. ALDA a rencontré des partenaires locaux importants, parmi lesquels Moncef Ben Slimane, Président du network de ONG tunisien Lam Echmal, et Imed Abdeljaoued, Directeur du Programme pour le Renforcement de la Société Civile (Programme d'Appui à la Société Civile - PASC Tunisie).

La mission, en même temps, s'inscrit dans le domaine des initiatives de responsabilité sociale d'ALDA. La responsable de la communication d'ALDA, en qualité de volontaire experte, a participé à deux projets conduits par ONG américaine 'Financial Service Volunteer Corps', finalisés au développement de capacité communicative pour les employés du Ministère des Finances tunisien et de deux organisations de la société civile – l'Association Tunisienne des Réviseurs Publiques' et 'Transparency First'. Il s'agit de sujets qui occupent un rôle très important à l'intérieur du pays, vu que la transparence est une condition préalable clé pour la confiance et l'implication active des citoyens.